

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP.

XI. évfolyam.

FIUME, vasárnap 1914. február 22.

43. szám.

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229)
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3, 1. em.
Nyomda telefonszáma (lapzárta) 400.

Felelős szerkesztő:
MURAI JENŐ.



Előfizetési ár helyben és vidéken:
Egész évre 24 kor. | Negyedévre 6 kor.
Félévre 12 kor. | Egy óra 2 kor.
Egyes szám ára Fiumében 6 fillér.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fillér.

Az ország közállapota 1912-ben.

—o—

A kormány az 1897. évi XXXV. t.-e. rendelkezéséhez képest ismét kiadta jelentését a kormány működéséről és az ország közállapotáról. A ma megjelent vaskos 600 oldalas könyv az 1912-ik esztendő viszonyaival foglalkozik a legnagyobb részletességgel. Mindenekelőtt beszámol az egyes minisztériumok munkájáról az 1912. évben; azután pedig nagy részletességgel tárgyalja az ország közállapotát minden vonatkozásban és bőszéges statisztikai adatokkal illusztrálja ezt a nagy munkát, melyet a magyar középponti statisztikai hivatal igazgatója szerkesztett. Mi e helyen az ország közállapotával óhajtván foglalkozni, követjük azt a sorrendet, melyet maga a nagyszabású munka.

A magyar birodalom népeisége az 1910. évi népszámlálás szerint 20.886.487 lélek volt. Ez a szám az 1912. év végéig a születéseknek a halálozás fölötti többlete folytán 21.368.927 lélekre emelkedett volna, ha a kivándorlás nem apasztaná állandóan a népességet. A kivándorlást tehát számbavéve, a népesség 1912. év végén 21.239.619 lélekre tehető, mely számból 18.582.112 az anyaországra és 2.657.507 a társaságokra esik. A népsűrűség ehhez képest egy négyzet kilométerrel 1910 óta 64,2, 65,3-ra emelkedett, még pedig Magyarországon 64,6-ról 65,7-re,

„A Tengerpart“ tárcája.

Okos asszony.

Martin Welles tisztában volt azzal, hogy a felesége meglátta. Meglepetését szerette volna elpalástolni az előtt a fiatal nőremlés előtt, aki mellette az autó bársonyos párnázatában s akinek kezét egyre hűvösebben szorongatta. Martin ránézett, de szinte akarátlanul fordította el róla a tekintetét s kereste a felesége arcát.

A két tekintet ismét találkozott. A férfi mosolygott s kalapot emelt. Az autó ebben a pillanatban indult el s ezzel vége lett annak a reffegésnek, amely Martin énjét töltötte el abban a kellemetlen pár pillanatban.

Martin osodálkozott. Osodálkozott azon, hogy a felesége nem csinált jeleneteket, sőt még a köszöntését is mosolygással fogadta.

Ugyanezzel a osodálkozó tekintettel bámult utitársnőjére is, vajjon nem-e vett észre valamit abból, ami hangtalanul játszódott le a közelében.

— Miért nézel rám olyan furcsán? — kérdezte a férfitől.

GRAND CAFE' BORSA
:: FIUME, Bacich-palota ::
Fiume legújabb és legszebb kávéháza

Horvátországban 61,6-ról, 62,5-re. A mi a kivándorlást illeti, az 1912-ik év folyamán 104.663 magyarhonos hagyta el az országot. Ebből az összegből az anyaországra 88.68, Horvát-Szlavonországra pedig 15.979 esik. A kivándorlók számának tetemes emelkedésével ellentétben a visszavándorlás erősen csökkent, mert mindössze 23.635 egyén vándorolt vissza a magyar birodalomba.

Attérve az őstermelésre, a magyar birodalom szántóföldjeinek területe az 1912-ik év tavaszán 96.472 hektárral gyarapodott és összesen 14.414.798 hektárra terjedt. Az egész magyar birodalom buza termése 50,3 millió métermázsát tett. A termett mennyiségből 47,2 millió métermázsá a szorosabb értelemben volt Magyarországra 3,1 millió métermázsá, Horvát-Szlavonországra esett. Rozstermésünk igen jól sikerült, 13,7 millió métermázsá termett. Árpatermésünk 15,7 millió métermázsát tett. Zabtermésünk nagyon gyöngye volt, összesen 11,7 millió métermázsá. Tengeritermésünk az egész magyar birodalomban 51 millió métermázsát tett ki. A szőlővel beültetett terület a magyar birodalomban 1912-ben 365.350 hektárt tett, a miből a szorosan vett Magyarországra 319.149 hektár, Horvát-Szlavonországra pedig 42.201 hektár esett. Az egész magyar birodalom szőlőterületének gyarapodása tehát 1912-ben 2,1 százalékot tett, mely arány a szorosan vett Magyarországot illetően 2,3 százalékra emelkedik, a társországokban

— Ugyan drágám — válaszolta a férfi — csak osodállak. Osodálom a szépségedet... Ezernyi gondolat gyötörte akkor, amikor hazamenőben volt. Végre elhatározta, hogy mindent őszintén bevall neki.

— Itthon van már a feleségem? — kérdezte a szobalánytól.

— Igen, itthon van — válaszolta az. Kissé elfogult félelemmel közeledett felesége szobája felé. De ismét urrá lett fölötté az elhatározottság. Elhatározta, hogy véget vet ennek a szituációnak és — elválásra kényszeríti a feleséget, hogy a másikat vehesse feleségül.

Kopogott az ajtón.
— Lehet — kiáltotta Wellesné oly hízog hangon, hogy Martin még elfogódottabb lett. Biztos volt benne, hogy a felesége csak a szobalányok jelenléte miatt akarja kerülni azt a hangot, amire biztosan számított.

Ugy lépett be, mint az a színész, aki a döntő jelenetre készül.

Az asszony fölkel a díványról, amelyen regényt olvasott.

— Mi az? — szölitotta meg férjét nagyon kedvesen. — Miért jöttél ma oly korán

VILLA ZAWOJSKI ABBAZIA
Elsőrendű szálloda, penzióval v. a nélkül.
— Lakoszobák fürdővel. — Olesó árak. —
— Prospektus küldetik. —

pedig csak 0,9 százalékot tesz. A magyar birodalom erdőterülete 1912-ben 8.948.875 hektár volt, 33.994 hektárral kevesebb, mint az előző esztendőben.

A telekkönyvi birtokváltozás eseteinek száma az 1912. évi 623.489-ről 603.921-re csökkent. A csökkenés egészen az anyaországban történt változásra esik. A birtokváltozás 1912-ben 474.640 esetben 1.343,1 millió korona értékben szerződés alapján, 16.954 esetben 46,1 millió korona értékben végrehajtás folytán, 110.970 esetben pedig 307,1 millió korona értékben haláleset következtében történt. Az egy-egy birtokváltozásra eső átlagos érték 2809 koronát tett, mely átlag a magyar anyaországban 2869 koronára emelkedik, a társországokban pedig 2138 koronára csökkent. Az 1912. évben 569.439 új teher keletkezett, 1345,7 millió korona értékben. Mig ezzel szemben a megszünt terhek száma csak 348.904, értéke 780,1 millió korona.

A kereskedelmi és iparkamarák száma 1912-ben nem változott. Az egyes iparágak közül természetesen első helyen áll a malom ipar. A magyar birodalomban 1912-ben 454 kereskedelmi malom dolgozott, ötvennel több, mint 1911-ben. A kereskedelmi malmok a legfontosabb gabonaneműből, a búzából az 1912-ik év első őrési időszakában 10,79 millió, az év második őrési időszakában pedig 11,66 millió métermázsát őröltek meg és 8,56 millió, illetőleg 8,77 millió mé-

haza? Jösz színházba?

— Nem, Nem megyek.

A hangja szinte felpött volt a nagy felindulástól.

— Azért jöttem — folytatta — hogy mindent elmondjak neked.

— Ugyan kérlek — vágott közbe a felesége. — Micsoda elmondásokra van itt szükség. Csak nem menteni akarod magad, hogy egy csinos fiatal leánnyal voltál egy autóban. Bizonyára a gyorsirónód volt...

Martin keserű arcot vágott. Az előtte álló feladatot még nehezebbé alakult, mert látta, hogy a felesége nemcsak szereti, de bizik is benne.

— Nem értesz engem — magyarázta az asszonynak. — Nagyon bánt engem, hogy fájdalmat okozok neked, hiszen olyan boldogok voltunk egymás mellett... Utóbb azonban kissé eltávolodtál tőlem. Sokat járta a társaságokba, sokat is furdóztál minden nyáron... De azért tudom, hogy nagyon jó voltál hozzám. S így annál nehezebben esik számomra, hogy röviden megmondjam neked: én szeretem azt a leányt.

Annie visszacsüszte a fotellba s oly hangosan kezdett nevetni, hogy Martin fenérről

ABBAZIA, SÜDSTRAND:
Hotel villa Austria Szeyffert Penzió
Elsőrendű családi otthon, a központban,
— ujonnan átépítve és berendezve. —
Kivánatra prospektus.

termáza buzalasztet készítettek. A kereskedelmi malmok őrleési forgalmában a legnagyobb szerepe 1912-ben is a budapesti gőzmalmoknak volt, melyek termelése a megőrölt gabonamennyiségre, valamint az előállított őrleményre nézve emelkedett. A budapesti gőzmalmok ugyanis 8.87 millió méteráza őrleményt állítottak elő. Cukortermelésünk az 1911—12-ik gazdasági évben jelentékenyen növekedett. 1911-ben két új cukorgyár helyeztetett üzembe, melyekkel cukorgyáraink száma huszonötre emelkedett. Cukorgyáraink 30.2 millió méteráza répat dolgoztak föl és nyers cukorértékben kifejezve 4.2 millió méteráza cukrot termeltek. Cukorgyáraink az 1911—12-ik gazdasági évben a 99.3 százalékon aluli polarizációju nyerscukrot gyártották leginkább, melyből csaknem ötször annyit, 2.133.835 méteráza cukrot termeltek, mint az előző esztendőben. Cukortermékeink kivitele igen kedvezően alakult. Sörtermelésünk az 1911—12-ik termelési időszakban is fejlődött, a mennyiben sörfőzőink összes száma 83-ról 84-re emelkedett, a termelt sör mennyisége pedig megközelítette a három millió hektolitert. A mi a szesztermelést illeti, a magyar birodalomban az 1911—12-ik évi termelési időszakban 58.587 szeszfőző volt üzemben, 3824-el kevesebb, mint az előző évben. A szeszadótörvény osztályozása szerint a fogyasztási adók alá eső szeszfőzők közül Magyarországon 690 mezőgazdasági és 31 ipari szeszfőző volt. Horvát-Szlavonországokban pedig 21 mezőgazdasági és 1 ipari szeszfőző volt.

Hazai gyáriparunk tulnyomó része részvénytársaságok tulajdonában van. Az 1912-ik év utolsó harmadában föllépett rendkívüli gazdasági válság hatása észrevehető ugyan az ipari részvénytársaságok számának hullámzásában, a mennyiben Magyarországon 1911-ben 177, 1912-ben csak 136 új részvénytársasági alapon szervezett iparvállalat alakult; viszont 1911-ben 35, 1912-ben már 68 ilyen vállalat szűnt meg. Iparunk ellenállóképességére nézve azonban örövendetes jelenség, hogy az ipari részvénytársaságok gazdasági helyzetére leginkább jellemző számadatok, nevezetesen a befize-

sapadt a csodálkozástól.

— Annie! Te úgy látszik nem értesz meg engem... — hebegte.

— Istenem, milyen furcsa! — nevetett az asszony.

Martin rákvörös lett.

— De érts meg! Én szeretem azt a leányt. Szeretem a mult től óta, amióta magamra hagytál. Mindent elkövettem, hogy szabaduljak ettől a beteges gondolatától, de nem sikerült. Szeretem őt... S amellet hozzá is vagyok kapcsolva, mert azt hiszi rólam, hogy nem vagyok házias ember, s meg van győződve arról, hogy feleségül veszem. Tudom, hogy fáj ez neked, de hidd el, én százszor többet szenvedek.

Az asszony mosolyogva hallgatott s a férj értetlen csodálkozással hámutt arra a női arera, mely a legtragikusabb szavak hallatára sem mutatta a legesekélyebb felindulást sem. Végre az a gondolat örvendeztette meg, hogy ezek alapján sikerülnie fog könnyen megszabadulni a feleségétől.

— Annie, boosáss meg. Én azt a leányt feleségül akarom venni.

— De kérlek, miért boosáss! én meg? — nevetett az asszony.

— Kérlek én azt akarom, hogy hat hónap múlva mindketten szabadok lehessünk. Én is szabad leszek, te is, és akkor majd jobb férjet kapsz, mint aminő én vagyok.

Hallgattak mindketten. Martint biborvörösé tette az asszony értetlen elzártsága. Hozzálépett és meg akarta fogni a kezét, de az nevetve húzta be a fotell párnái közé.

tett részvénytőke fősszege, valamint a magyar birodalomban elhelyezett százaléka, továbbá a vagyon és a tiszta nyereség állaga az 1912-ig évben is meglepően kedvező arányu fejlődést mutat. A tulajdonképpeni ipar körébe az 1912-ik évben 1039 ipari részvénytársaság tartozott, melyek közül 901 Magyarországon, 64 Horvát-Szlavonországban és 24 a külföldön székelt. Az ipari részvénytársaságok mérlegszerinti vagyona 2756.1 millió koronát tett, 378.9 millió koronával többet, mint az előző esztendőben.

Az 1912. évben a magyar birodalomban 125 új bank és takarékpénztár, továbbá 201 hitelszövetkezet alakult és 75 bank és takarékpénztár, valamint 82 hitelszövetkezet szűnt meg. A főnálló intézetek létszáma az 1912. év végén 2033 bank és takarékpénztár, négy földhitelintézet és 3964 szövetkezet, összesen 6001 hitelintézet volt. Az összes hitelintézetek saját tőkéjének összege az év végén 2535 millió koronát tett. A magyar birodalom összes pénzintézetei által kezelt takaréket állománya a közgazdasági helyzet nyomása folytán az 1911. évhez képest csökkent. A takaréket állománya összesen kített az 1912. év végén 4037.8 millió koronát, vagyis 1.8 százalékkal csökkent. Ebből azonban a gazdasági viszonyokra nem lehet rossz következtetést vonni.

1912. évben a fix kamatozású értékek elhelyezése az egész év folyamán nagy nehézséggel járt, sőt időnként szinte lehetetlen volt. Nem esoda tehát, ha a pénzintézetek jelzálogos kölcsöneinek forgalma jelentékeny visszaesést mutat. Az év folyamán folyósított új jelzálogos kölcsönök összege az 1911. évi 821.4 millió koronával szemben csak 474.6 millió koronát tett. A mi 42.2 százalékos esökkenés. A törlesztett összeg is csökkent és pedig, 387.8 millió koronáról 313.6 millió koronára. A jelzálogos kölcsönök száma az év végén 873.309 volt s egyenként kölcsönre eső összeg 4433 koronát tett. Az év folyamán uralkodó nagy kamatláb befolyása alatt az intézetek üzleti nyeresége is nagyobb volt. A hitelintézetek összesének nyeresége 228.7 millió koronát tett, 14.3 millió koronával többet, mint az előző évben. A magyar királyi postatakarékpénz-

— Mondhatom Martini, te vagy New-Corkban a legideálisabb férj. Azt hiszem, ha meg nem láttalak volna ma délután, akkor is elmondottál volna mindent.

— Természetesen! — válaszolta Martin, örülve annak, hogy a felesége nem fogja föl oly tragikusán a dolgot.

— Igazán kár azért a szegény fiatal leányért. Milyen fájdalmas is lesz számára a családás.

— Miféle családásról beszélsz? Egyáltalán nincs szándékomban azt a leányt megcsalni. Feleségül veszem, mielőtt elválnék.

— Hiszen fiaoskám éppen ebben van a nehézség. Nekem eszem ágában sincs tőled elválnék.

— De kényszeríteni foglak...

— Szó se lehet kényszerítésről. Majd én igyekezni fogok módot nem nyújtani arra, hogy tőlem elválhass...

— Az lehetetlen fiam... De kérlek fiam gondolj arra, hogy annak a szegény leánynak is vannak érzése...

— Én csak a magam érzéseivel törődöm...

— Szóval elutasítasz?

— Természetesen.

— Nohát akkor majd én módot találok arra, hogy megutálj engem...

Annie nyugodtan lépett a telefonhoz s megfőrgatta a csengőjelzőt.

— Mit akarsz? — kérdi meglepődötten Martin.

— Csak egy detektívet vagy esetleg kétőt hívtok. Azek majd minden léptetőt követni fogják s én velük tartok...

tár az üzletében az összes forgalom és a pénzügyi eredmény dolgában fejlődést mutat ugyan, de az év folyamán uralkodó általános pénzszükség és pénzdrágaság okozta káros hatást a postatakarékpénztár se kerülhette el teljesen. Az intézet betétállaga az 1911. évi 116.5 millió koronáról 8.2 millió koronával 108.3 millió koronára esökcent. Egy-egy betéti könyvecskére eső összeg is visszaesett 142 koronáról 130 koronára. Ennek oka az, hogy a többi intézetek nagyobb kamatozást biztosítottak a betevőnek.

Ujdonságok.

—o—

Tájékoztató.

— A kir. kormányzó magánfeleket fogad: szerdán d. e. 10—12 óra között.

— A tengerészeti hatóság épületében levő m. kir. biológiai állomás és aquárium díjtalanul megtekinthető naponta d. e. 10-től 1 óráig és d. u. 3-tól 6-ig.

— A temető naponta d. u. 6 óráig látogatható.

— A Cunard magyar-amerikai vonal kivándorló gőzösei a kikötőben való időzésük alkalmából megtekinthetők naponta d. e. 10—12 és d. u. 2—4-ig. Kivétel a megérkezési nap és indulási napok délelőttje. Jegyekért az Adria palota portásánál 1 koronát kell fizetni jótékony célra.

— A tersatói Frangepán-vár, naponta megtekinthető egy korona beléptidij ellenében. (Feljárat a susáki hiddal szemben levő lépcsőn vagy kocsin a susáki Boulevard-on.)

— József főherceg diszkertje (a kormányzó palota mellett) megtekinthető a feleséges család távollétében hétköznapokon reggeltől estig. Vasárnap a kert zárva van. Beléptidij nincs.

— A Danubius-hajógyár telepe, a rízhántológvár, a papirgyár, kőolajfűtőgyár, a torpedógyár és a susáki Litorale konzervgyár csak az illető gyárvezetőségek speciális engedelmével tekinthetők meg.

— Az „Adriatica“ cognacgyár gyártelepe megtekinthető reggel 9 órától 12-ig és d. u. 3 órától 6-ig.

— A népkert (Giardino publico) nyitva van este 10 óráig.

— A városi könyvtár naponta d. u. 5-től 8-ig áll a közönség rendelkezésére.

Annie fülkéhez illesztte a kagylót, majd mosolyogva folytatta:

— Én leszek majd az illető hölgy gardedánja.

— De Annie, hiszen ez örület!

— Sajnálom...

— Höl marad akkor a te asszonyi büszkességed?

— Itt valamivel magasabbrendű dologról van szó!... Halló! Központ? Kérem magocsád...

— De Annie hagyd abba! — s olyan mozdulatot tett, mintha ki akarná rántani, de Annie elutasította. Beszéd is a detektívirodával, ahol megígérték, hogy pár pillanattal múlva fölhívják.

Cinikus mosolygással vetette magát ismét a fotellbe. Hallgattak jóideig, míg végre Martin szólalt meg:

— Hát jól van! Kézdöttünk s te bizonyultál az erősebbnek... Örülj a győzelmeknek... Ne telefonálj.

— Szóval a fölvom vagy!

Martin menni akart, Annie tartóztatta.

— Itt maradsz! Sokkal okosabb dolog lesz, ha magad személyesen insz neki.

— Nincs szíved...

Annie diktálta a felvilágosító és végleg bucsuzó levelet a tulajdon riválisának.

Azonnal el is küldötte a szobaleányával.

Tár pere múlva megszólal a telefon. A detektíviroda jelentkezik.

— Köszönöm! Targytalan már a dolog! — válaszolta Annie.

Gilbert Ridell.

—o—

UJSÁGÍRÓ SZEMMEL.

A kormányzónak Dardi Vazulhoz küldött leiratából engem — a tárgyi tényállásokon kívül — leginkább az a végső passzus kapott meg, melyben az van, hogy ezáltal tessék a nyilvánosság ellenőrzése mellett dolgozni, mert a tárgyilagosságot és becsületet kritika csak tisztítólag hat. Ezt a kitértelt leginkább mi, ujságírók értjük. Mi vagyunk azok, akik előtt a hivatalos urak állig begombolkoznak, velünk szemben minden hivatalos titok. Hiába magyarázzuk, hogy mi nem privát kíváncsiságból érdeklődünk a dolgok iránt, hanem azért, hogy a polgárságot informáljuk, amelynek végre is joga van tudni, hogy fizetett alkalmazottai miként sáfarkodnak.

Most a kormányzó ütött rá arra a bizonyos vaskalapra. Ő mondja a városházi uraknak, hogy tessék a polgárság ellenőrzése mellett munkálkodni. Ennek az ellenőrzésnek pedig csak a sajtó az összekötő kapcsa. Mi tudomásul vesszük a kormányzó akaratát; meglátjuk: miként viselkednek a városházi urak.

A villamosvasut ügye sem érdektelen. Jó volna bizony, ha a kettős sínpárt megépítik, sőt a belvederei vonal sem kúlya, de ott áll a vétó: nincs pénz. És ahol pénz nincs, ott a király is elvesztette a jogait. Így nem lesz teljesen kettős sínpár és jó időre befellegzett a belvederei vonalnak is.

Már most, ha valaki arra kíváncsi, hogy miért nincs pénze a városnak, annak egy szép és hosszú mesét lehetne elmondani a fiumei városi gazdálkodásról. Ez, kérem, egy egész külön tanulmány. Ammit mindenestre meg lehet tanulni, hogy miként nem szabad gazdálkodni.

A farsang haldoklik. Még egyet-kettőt fog rugni, aztán 11 hónapra meghal. Szerdán be lehet naftalinozni az álarcoakat és a dominókat, no meg a könnyelműséget is. Jön az ájtatosság korszaka, amikor újabb — könnyelműsködés következik. (k. p.)

— **Kinevezések a városnál.** Wickenburg István gróf v. b. t. t. kormányzó képviselőtestületi hatáskörében kinevezte Springhet Ede vágóhídi tisztviselőt vásárbiztossá és Segota Antal városi fogalmazót városi titkárrá.

— **A kereskedelmi kamara ülése.** A fiumei kereskedelmi kamara a jövő hét valamelyik napján ülést tart az új elnökség megválasztása céljából. Az ülést a kereskedelemügyi miniszter felhatalmazása alapján a legidősebb tag hívja össze.

— **A kormányzó a Liceum előadásán.** — Palágyi Menyhért dr. egyetemi tanárnak Modern filozófiai áramlatok címen tartott előadását megtisztelte jelenlétével Wickenburg István gróf kormányzó is. Palágyi Bergson személyéből és működéséből indulva a pozitivisták és metafizikai gondolkodás különbségeit is ismertette. A pozitívizmus elágazásai közt különösen az empirizmus, a pragmatizmus és monizmus fejtegetésébe és Bergson modern metafizikájára tért végre, mely a tudományok imádatában azonos nézetet vall a pozitívizmussal, csak a vallásos érzés ápolásában tér el tőle, melynek az anyagi világ romlottsága közepette a lelki egyensúly megőrzésében juttat fontosságot.

A művészi formájú, kiváló előadói képességről tanuskodó, népszerű és mégis magas filozófiai nivóju érdekes előadás tárgyával is lelkesítette és a felvetett ideákról való gondolkodásra is iparkodott serkenteni a hallgatóságot. Tárgyilagossággal csak éppen meg akarta kedvelteni a filozófikus irányú gondolkodást, mely Párisból kiindulva, mint a 17. és 18. században, az esztetikai műveltség veresnyitársává szegődik újabban s különösen a hölgyvilágban hódít. Mostani előadása,

mint a két évvel ezelőtti, az új darvinizmusról a közönségnek azt a részét is bámulóvá tette szabatos és higgadt tárgyalásával, melyet a maga metafizikus világnézete számára, lelki dispositio híján, megnyerni nem is igyekszik.

A jövő héten Tomor Ernő dr. főorvos fog a fürdőkről értekezni, vetített képek kíséretében.

— **Farsang az iskolában.** A fiumei áll. polgári leányiskola növendékei sikerült farsangi ünnepélyt rendeztek tegnap délután. Az ünnepélyen apróbb színpadi jeleneteket és táncokat mutattak be, majd gyermek-bált rendeztek. Az érdeklődőkkel szorongásig megtelt teremben többek között ott láttuk Kankevszky Ferenc min. tanácsost és nejét, akik nagy érdeklődéssel nézték a csöpp-ségek ügyeskedését. A műsorból különösen Zsemley Oszkár „János és Mária Fiumében” című kis bohóságát, valamint a „Hamupipőke” című mesét említjük, mely utóbbiban Zsemley Gizella mint Hamupipőke, Kiss Éva mint herceg, Pongrácz Mária mint tündérné változó koldusasszony, Jurkovicz Mária és Horváth Vilma mint Hamupipőke mostohatestvérei, Izsák Gizella mint mostohaanya voltak kiválóak. A bált vezető tangót a kis Czibesz Pisti mutatta be János és Mária tanárnővel. Az iskola vezetősége díszes munkát végzett a sok apróság beosztásával.

— **A Kereskedelmi Bank új igazgatói.** Mint megbízható budapesti forrásból értesülünk a Fiumei Kereskedelmi Bank igazgatóságát az ideai közgyűlés alkalmával új erővel fogják felfrissíteni. Minthogy az alapszabályszerű 17 igazgatósági tag közül eddig csak tizenötnek helye volt betöltve és azonkívül Baccarich István elhalálozása, Szalay József állandó súlyos betegeskedése, Tibor Róbert és egy további igazgatósági tag lemondása folytán is négy hely üresedett meg, egyszerre hat igazgatósági tagság fölött disponálhat az ideai közgyűlés. Ezek közül Budapestről eddig Herzog Mór Lipót báró, a Magyar Bank alelnökének és Stettina József nyug. államtitkárnak belépése van biztosítva; ezenkívül több fiumei előkelő személyiség beválasztása is kilátásban van.

— **A Forgalmi R. T. ügye.** Melocco János dr. kir. ügyész kijelentése szerint a Forgalmi R. T. aktái még nem érkeztek meg. Walluschnigg Antal tegnap levelet írt Tisza Istvánnak, melyben azt kéri, hogy a vizsgálatot folytassák le tárgyilagossággal, tekintet nélkül az érdekelt személyekre. A maga részéről — írta Walluschnigg — el fog menni a végletekig, hogy a teljes igazság kiderüljön.

— **Adomány a szanatorium egyesületnek.** A Banco Operaio Fiumano a József Kir. Herceg Szanatorium Egyesületnek 100 koronát adományozott és ezzel belépett az egyesület pártoló tagjainak sorába. A szanatorium egyesület elhatározta, hogy a békésgyulai szanatoriumban elhelyezett egy fiumei tanítónőt újabb három hónapra tartja bent. Ezzel az egyesület immár a negyedik beteget helyezi el a szanatoriumban rövid fennállása óta.

A szanatorium egyesület vezetősége arról értesíti lapunkat, hogy a tüdőbeteg dispensaire berendezési munkálatai serényen haladnak a befejezés felé. A munkát március első napjaiban fogják befejezni úgy, hogy valószínűleg március 15-én ünnepélyesen át is adhatják a dispensairet a városnak.

— **Fiumei Gyorsíró Egyesület.** A Fiumei Gyorsíró Egyesület választmánya holnap, vasárnap délelőtt 10 órakor ülést tart.

— **Világjáró ujságíró.** Triesztből jelentik, hogy oda megérkezett Giulien Antal granadai spanyol ujságíró, aki gyalog bejárta már Ázsiát és Amerikát, továbbá Európában Portugáliát, Francia- Spanyol- és Olaszországokat. Már 52.000 kilométert gyalogolt s csak 18.000 van még hátra. Ha befejezte az utat 300.000 frankot fog kapni. A giobrotter 40 éves.

— **Száznegyvennégy visszavándorló.** Ma délben érkezett a kikötőbe a Cunard társaság Caronia gőzöse 144 harmadosztályú utassal, akik valamennyien a sanyaru megélhetési viszonyok elől menekültek el Amerikából. A Caronia hétfőn indul vissza Newyorkba. A délvidéki kikötőkbe sok magyar előkelőséget fog vinni a gőzös.

— **Elfogatás nehézségekkel.** Welseg Lajos zágrábi atléta és díjbirkózó attrakciója nagyon is ismert a másodrendű orfeumokban. Roppant ereje mellett egy gyengéje van: szenvedélyes veledő. Emmatt többször gyűlt meg a baja a hatóságokkal úgy, hogy utóbb már Pesten elfogató parancsot is adtak ki ellene. Welseg a napokban Voloskán mutatta be művészetét. Két nyápic titkosrendőr felismerte és el akarta fogni. Igen ám, de a roppant termetű és erejű emberrel nem bánhattak el egykönnyen. Odamentek hozzá és udvariasan felkérték, hogy legyen szíves megengedni, hogy elfoghas-sák. Welseg igen udvariasan azt telette, hogy szívesen megteszi a kívánságot, ha megengedik neki, hogy a rendőrség szék-lházáig betérhet egy-egy bormérésbe. A de- tektívek kénytelen-kelletlen beleegyeztek e kompromisszumba és három osztériában tartott állomás után beérkeztek a rendőrségre, ahol Welseget letartóztatták.

— **Három gyermek életveszedelemben.** Orlich Katalin 50 éves mosónő tegnap reggel egyedül hagyta az óvárosi Calle del Crescenzion levő lakásában három apró gyermekét. A gyermekek anyjuk távollétében gyufát kerítettek s meggyújtották a szobában az egyik ágyat. Csakhamar megfűt a szoba füsttel, mire a három megü-mült gyermek ijedt ordításhoz tört ki. A házbeliék elősiettek, felfeszítették az ajtót s kimentették a szobából a három fuldokló eszméletlen gyermeket. A tüzet a tűzoltók oltották el. Orlich Katalin kára 100 korona.

— **Tűz egy lakásban.** A városi tűzoltókat tegnap az Andrassy-utca egyik házához hívták, ahol a telefonértesítés szerint egy lakásban tűz keletkezett. Néhány pillanattal utóbb, amikor a tűzoltók már indulásra készen állottak, azt telefonálták, hogy nem szükséges a tűzoltók kivonulása, mert csupán egy függöny fogott tüzet s a házbeliék elfojtották a veszedelmes elemet.

— **Gyermekből a Verdi-színházban.** Vasárnap e hó 22-én lesz a Verdi-színházban a szokásos farsangi gyermekbál. Minden résztvevő gyermek egy papirzacsóban cukorkát fog kapni. Az egy koronás belépti jegyek vasárnap délig kaphatók Alpron Attilionak a Corson levő üzletében. A gyermekbál délután 3 órakor kezdődik. Karzat-jegy I. sor 40 fillér, többi sorok ingyenesek. Belépti díj 40 fillér.

— **Feltalálók!** Kiküldött mérnökünk március hó 1-én, vasárnapon Fiumében az Európa szállodában a jelentkező feltalálók-nak bármely s z a b a d a l m i és é r t é k e s i t é s i ügyben díjtalanul és készséggel szolgál felvilágosítással.

Értékesítési megbízást 20% ellenében vállal Áron és Molnár szabadalmi és értékesítési osztálya, Budapest, VIII., József-körút.

— **A gyógyulás útján.** Megírtuk tegnap, hogy Czernik Leopoldina 34 éves bécsi nő öngyilkossági kísérletet követett el a Bonavia szállodában. A kórházból azt jelentik, hogy a nő állapota javult, de beszélni még mindig nem tud. Utólag egy levelet találtak, amelyet Edere-Burger Gyulához, a Deák és Bonavia szállodák tulajdonosához intézett.

— **A kikötőből.** Febr. 21. Érkezett. Barletta olasz gőzös Bariból, 73 hordó borral, 700 zsák maggal, 63 láda papírral, 5 hordó olajjal és 90 kosár gyümölcsessel; Bátor Kemény magyar gőzös Bordeauxból, üresen.

Indult: Bellanok osztrák gőzös Valenciába, 1230 tonna fával.

x **Páholybérlők figyelmébe.** Az Alpron—Battaglia színházzal tudomására hozza az álarcosbálok páholybérlőinek, hogy a mostani bérlésben vasárnap, e hó 22-én este lesz az utolsó álarcosbál. A kedden, 24-én tartandó álarcosbálra hétfő délig lehet a páholyok fenntartására vonatkozólag intézkedni.

— **Egy Lloyd-gőzös balesete.** Szalonikiból jelentik: A Brunette Lloyd-gőzös a kikötő bejáratánál zátonyra jutott. A hajót a Patris nevű gőzös segítségével tették szabaddá. A közben felmerült költségeket 40 ezer frankban állapították meg, mely összeget a biztosítótársaság tulajdonosai találta, mire a Patris gőzös tulajdonosai lefoglalták a Lloyd-gőzöst. E lépés meggátolja a gőzös kirakodását. — Ujabb jelentés szerint a biztosítótársaságok a vitás összeget bírói letétbe helyezik, úgy hogy a kirakás megtörténhetik.

— **Talált karperec.** A esütörtök esti diákból után egy gyémánttal díszített arany karperecet találtak. Tulajdonosa átveheti Ricotti Adámnál a városi hordójelző hivatalban délelőtt 8 és 12 óra között.

— **Meglopott munkás.** Tegnap jelent a városi rendőrségen Macelich János munkás, aki bejelentette, hogy a Deák Fasorban levő All-America című tömeglakásból elvitték 45 korona értékű fehérneműjét. A rendőrség nyomozza a tettet.

— **A jégjelző űrhajó.** A Daily Chronicle jelenti Newyorkból: Seneca, az első amerikai jégjelző-űrhajó esütörtökön három hónapi szolgálati utra megy. A jelzőhajó feladata a hajókat a veszedelmes jéghegyektől óvni és ezekre figyelmeztetni. A második figyelőhajó a Miani a jövő héten megy a jégzajlásos vidékre.

MAUTHNER ÖDÖN
CS. ÉS KIR. UDVARI
MAGKERESKEDÉS
BUDAPEST.



MINTHOBY
MAUTHNER
NEVE ALATT
MÁSTÉLE NA
BOT ÁRUSI-
TOT, ELTÉLEM
14 NAPI ELZÁ-
RÁSRA.

— **Garázdálkodó Jellasiacs baka.** Tegnapelőtt este nyolc és fél kilenc óra között 3 Jellasiacs közlegény haladt a Corsotól a Viale Deákra és triezsi uton át a kaszárnya felé. Az egyik közülük, a legkisebb termetű, 3—4 lépésnyire különvált társaitól és azzal mulattatta röhögő bajtársait, hogy minden úri nőt, akit utolért, szó nélkül hátba vágott. A teljes erővel hátba ütött nők sikítottak, sőt az egyik az ütéstől el is esett, de a garázda közlegény, aki egyórákig nem lát-szót berugott, csak folytatta otromba járástát a Deák-fasoron, a Manzoni-utcán és a Via Trieszten végig. Egy Adria-tisztviselő, kinek a neje a triezsi ut elején szintén jó-kora ütést kapott a paraszt közlegénytől, végre megszokalta a dolgot és telefonált a kaszárnyába az inspekciós tisztnek, aki főhad-nagynak mutatkozott be telefonon és meg-igértte, hogy az esetet a legszigorubb vizsgálat tárgyává fogják tenni.

Kiváncsiak vagyunk, hogy az ezredpa-tanasnokság kinyomozta-e és kellő megtor-lással fog élni a garázdálkodó legényével szemben.

x **A budapesti lóvásárok** napjainak jegyzéke, mely ma hirdetéseink között fel-található, bizonyára sokak érdeklődését fog-ja felkelteni.

x **Estélyi fésüléseket, divatos női frizu-rákat, ondulást, manikűrözést** végez, tele-fonhívásra (17—04) házhoz jön: Cagnelli Frigyes úri és női fodrász, viale Deák 2. sz.

x **Dr Gámán Béla** egyetemi m. tanár diátás gyógyintézete Volosca—Abbazia.

— **A newyorki viteldijeszállítások.** A Hamburg—Amerika Linie példáját követ-ve, most a Norddeutscher Lloyd is leszállí-totta a newyorki fedélközi viteldiját 10 már-kával 100 márkára s állítólag ebben az ösz-szes kontinentális hajóstársaságok követni fogják. Ez az intézkedés azonban nem jelenti a harc folytatását. A legrövidebb időn bel-ül megkezdődnek Angliában az Atlantic-Poolhoz tartozó társaságok tárgyalásai, a melyek valószínűleg az összes ellentétek el-simításával és az új pool-szerződés megköt-ésével fognak végződni. A mostani vitel-dijeszállításnak pedig kizárólagos oka, hogy a német társaságok viteldijai az angol hajózási vállalatok díjtételeinek arányára szállítassanak le. Az angol társaságok ugyanis mintegy 8—10 nappal ezelőtt leszállí-tották a viteldijukat és ezen leszállítást a Hapag ismételt kérése ellenére sem akarják érvényben kívül helyezni.

— **Porcellán- és üvegárukról** (haszná-lati és díszmütagyak) kívánatra ingyen és bérmentve küld képes árjegyzéket Hüttli Ti-vadar cs. és kir. udvari szállító, Budapest V. Dorottya u. 14. Saját porcellángyár Buda-pestben.

— **Az Osztrák Lloyd februári menet-rendje.** Földközi tengeri szolgálat: A the-sszáliai A és B vonalak hajói, ame-lyek minden pénteken indulnak Triesztből, hetenként — felváltva rakodnak Fiumében körülbelül egy héttel a Triesztből való el-indulás előtt a menetrendben előírt összes kikötők részére.

A görög-levanti A és B vonalak hajói, amelyek minden vasárnapon indulnak Tri-esztből hetenként felváltva rakodnak Fiu-mében, egy héttel a Triesztből való elindul-ás előtt a menetrendben előírt összes kikötők részére.

A sziriai A és B vonalak hajói, amelyek minden vasárnapon indulnak Triesztből, he-tenként felváltva rakodnak Fiumében, egy héttel a Triesztből való elindulás előtt, a menetrendben előírt összes kikötők részére.

Oceánszolgálat: A kalkuttai vo-nal hajói, amelyek minden hónap 5-én és 20-án indulnak Triesztből, Fiumében 10 nap-pal az elindulás előtt rakodnak a menet-rendben előírt összes kikötők részére.

A kobei vonal hajói, amelyek minden hónap 10-én indulnak el Triesztből, Fiu-

mében a megelőző hónap utolsó 10 napján s nappal meghosszabbítottatik.

Földközi tengeri szolgálat: A görög levantei A vonal hajói a következő kikötők részére rakodnak:

Korfu, Patrasz, Zante, Calamata, Pi-reusz, Sira, Vathy, Scio, Cesmé, Szmiraa, Metelino, Dardanelli, Konstantinápoly, Hai-dar-Pascha, Ineboli, Samsun, Kerassonda, Batum.

Görög levantei B vonal: Korfu, Patras, Argosztoli, Calamata, Cerigo, Pireusz, Sira Vthy, Scio, Cesmé, Szmirna, Metelino, Dar-danelli, Gllipoli, Konstantinápoly, Ineboli, Samsun, Kerassonda, Trebisonda, Bizeh és rakodnak a menetrendben előírt összes ki-kötők részére, szükség esetén a rakodási idő Trebisonda, Bizeh és Batum.

Thesszáliai A vonal: Valona, Santi Quaranta, Canea, Rettimo, Kréta, Pireusz, Volo, Szaloniki, Cavalla, Dedeagacs, Dar-danelli, Konstantinápoly, Burgas, Kostan-za, Odessza.

Sziriai A vonal: Alexandria, Port-Said, Jaffa, Caifa, Beirut, Tripolisz, Aleszan-dretta, Mersina, Larnaca és visszatéréskor Limasol.

Thesszáliai B vonal: Valona, Santi Quaranta, Canea, Rettimo, Kréta, Pireusz, Nicolajeff.

Sziriai B vonal: Alexandria, Port-Said, Volo, Szaloniki, Cavalla, Lagos, Dedeagacs, Dardanelli, Konstantinápoly, Odessza és Jaffa, Caifa, Beirut, Tripolisz, Limasol, Larnaca és Mersina, visszatéréskor Ales-sandretta.

Oceánszolgálat: Trieszt—Calcutta-i vo-nal. Port-Said, Suez, Port-Sudan, Djibouti, Aden, Karachi, Colombo, Madras, Rangoon és Calcutta.

Trieszt—kobei vonal: Port-Said, Suez, Aden, Karachi, Bombay, Colombo, Penang, Singapore, Hongkong, Shanghai, Jokohama, ras, Rangoon és Kalkutta.

Trieszt—kalkuttai teherforgalom: Port Said, Suez, Aden, Karachi, Colombo, Mad-Kobe és visszatéréskor Moji.

—o—

Egy ideális csukamájolaj-készítmény

és az is marad a majdnem negyvenéves hirnévnek örvendő Scott-féle emulsió. Mert az ebben foglalt finom norvég (Lo-foten) gőzhalolaj a Scott-féle eljárás sze-rint finom cseppecskékre oszlik és ez-által a gyenge szervezet mellett könnyen emészthető úgy, hogy ezen szokatlanul gazdag tápanyag alkotórészei aszervezet-be közvetlenül átmennek. Ha még fi-gyelembe vesszük azt is, hogy a

Scott-féle emulsió

tejfelszeríten edes ízű, könnyen megért-jük, hogy ezt a készítményt úgy nagy mint kicsi szívesen szedi.

Anyák ezer számára adják ennélfogva gyermekeiknek erősítőül csukamájolaj helyett a Scott-féle csukamáj-olaj-emulsiót. Orvosok ezer szá-mára rendelik ezen megbiz-hatónak ismert erősítőszert. A Scott-féle emulsió úgy ö-regnek mint fiatalnak egyfor-mán ajánlatos, csak hogy iga-zí Scott-féle emulsióknak kell lennie.

Egy eredeti üveg ára 2 korona 50 fillér. Min-den gyógytárban kapható. Ha ezen lapra hivat-kozáva 50 fillér értékű bélyeget küld SCOTT & BOWNE Ges. m. b. H. címére, Wien, VII, ak-kor egy gyógytár útján próbaadagot küldünk.

BUTOROK OLCSÓN ELADÓK

elutazás végett. Cim: Susák, Strossmayer-utca 70. sz., Ruzics ház 2., III. em. jobbra.

NYILTTER*).

Grünwald Rezső

állítolagos mérnök, ki egyik mellékfoglalkozásaképen épületeknek használhatatlan központi fűtésekkel való megrongálásával is foglalkozik, azon alkalomból, hogy a „Borsa”-kávóházban általa berendezett szintén használhatatlan központi fűtés bírói szakértői szemlélén a kávéház részéről mint bírólag felelősödött szakértő működtem, többek jelenlétében azt a kijelentést kockáztattam meg, hogy én öt felkeresve, azt az ajánlatot tettem neki, hogy ha pénzt ad nekem, akkor rá nézve kedvező szakvéleményt fogok a bíróságnak adni.

Mint hogy ez a piszkos rágalom, mely az utolsó betűig szerencsészedt hazugság, oly természetű, hogy ez ügyben a nyilvánosság igénybevételét ki nem kerülhetem, ez uton kijelentem, hogy fentnevezett egyén ellen rágalmazásért és becsületsértésért büntető feljelentést tettem.

Réti József

okl. gépészmérnök.

Fiumei és magyar-horvát tengerparti királyi kormányzó.

HIRDETMEY

az 1914—1920 évekre szóló választási ciklusra 56 városi képviselő megválasztása tárgyában.

A városi képviselőtestület feloszlátása következtében a városi alapszabályok 27. §-ának rendelkezéseit, valamint az 1913. július 16-án 314/eh. sz. a. kibocsátott hirdetményben foglaltakat figyelembe véve, elrendelendőnk találtam, hogy az új közigazgatási választások 1914. február 28-án történjenek meg.

E választáson a városi kerületnek polgárai 60 névre adják szavazataikat és pedig 50 rendes képviselőtestületi s 10 póttag; ez utóbbiak azok helyét töltenék be, a kik vagy nem fogadják el a képviselői megbízatást, vagy akiket nem lehetne igazolni. Az alközségek választói 8 névre adják szavazataikat és pedig 6 rendes s 2 póttagra.

Felhívom ennél fogva a város és kerületének összes polgárait, akik az új helyesbített jegyzékek szerint választói jogosultsággal bírnak valamelyik városi választási kerületben, hogy a választáson részt vegyenek a fentjelzett napon reggeli 8 órától délután 2 óráig. A városi kerület polgárai a városháza termében adják le szavazataikat a következő urakból összeállított bizottságnál:

- dr. Fésüs György elnök,
- Padoani Ferenc helyettes elnök,
- Fletzer Ferenc,
- Cartesio Guido és
- Hamerl József.

Az alközségek polgárai a Via Edmondo de Amicis-ban lévő városi tüzoltói épületben adják szavazataikat a következő urakból összeállított bizottságnál:

- Gelletich Ferenc elnök,
- Kueich Rajmund helyettes elnök,
- Superina Antal (n. Simon fia),
- Pillepich Albert és
- Serdoz Mario.

A választás helyiségébe való belépést másnak, mint igazoló jeggyel ellátott szavazóknak nem fogják megengedni. Igazoló jegyek a városi tanács segédhivatalának igazgatóságánál a választás befejezéséig kaphatók.

Fiume, 1914. február 17-én.

Wickenburg s. k.

* E rovatban közölttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

TOZSDE.

	febr. 20 zárlat	Mai ár. 1 óra
Budapesti Értéktőzsde.		
Magyar hitelrészvény	845.50	848.50
Oszt. hitelrészvény	540.50	640.50
4%-os koronajáradék	82.50	83.45
Oszt. magy. államvasut	721.—	719.50
Fejlesztőbank	448.50	450.50
Leszámitolóbank	528.50	530.—
Hazai Bank	286.50	287.—
Magyar Bank és Keresk. P.-T.	529.50	530.—
Rimamurányi	672.50	674.—
Salgótarjáni	750.—	750.—
Közuti Vasut	631.—	631.—
Városi Villamos	332.—	333.—
Adria	582.—	—
Déli Vasut	106.—	—
Magyar Cukoripar	2545.—	—
Rizsgyár	3700.—	—

	febr. 20 zárlat	Mai ár. 1 óra
Budapesti Gabonátőzsde. (50 kilogrammonként.)		
Búza áprilisra	12.30	12.28
Búza májusra	12.13	12.25
Búza október	11.08	11.05
Rozs áprilisra	9.36	9.39
Rozs októberre	8.67	8.67
Zab áprilisra	7.74	7.75
Zab októberre	7.70	7.76
Tengeri májusra	6.72	6.62

	febr. 20 zárlat	Mai ár. 1 óra
Bécsi Értéktőzsde.		
Oszt. hitelrészvény	640.—	640.50
Magyar hitelrészvény	845.50	847.—
Oszt. magy. államvasut	719.50	717.50
Déli Vasut	—	105.—
Alpesi	852.50	851.—
Skoda	784.50	784.50
Oszt. koronajár.	83.15	—

	febr. 20 zárlat	Mai ár. 1 óra
Fiumei és trieszti értékek:		
Fiumei 4%-os kölcsönkötv.	92.—	—
Banca Fiumana	650.—	—
Fiumei Kereskedelmi Bank	295.—	—
Fiumei Népbank	115.—	—
Litorale Bank és Takarékpénztár	240.—	—
I. Horvát Takarékpénztár	6100.—	—
„Inefficienter” tengerhajóz.	250.—	—
Magyar-Horvát Gőzhajótárs.	1400.—	—
Magyar-Horvát Szabadhajózás	1100.—	—
Orient tengerhajózási társ.	1420.—	—
Alt. Forgalmi r. t. régi	—	—
Magyar Útjágyár	200.—	—
Austro-Americana	306.—	—
Navigazione Libera Triest	636.—	—
Oszt. Lloyd	619.—	—
Stabilimento Tecnico	98.25.—	—
Ampelea Szeszpároló Rt.	408.—	—
I. Trieszti Rizsgyár	564.—	—
„Kerka” dahnát vízművek r. t.	449.—	—
Spalato Portland Cement	366.—	—
Assicurazioni Generali Nap.	947.—	—
Riunione Adriatica	3980.—	—

MENETREND KIVONAT.

Vonatok indulása Fiuméből:

Zágráb—Budapest felé:
Gyorsv.: d. e. 8.00; d. u. 6.00 órakor.
Szem. v.: d. u. 12.55; d. u. 6.08; este 10.23 órakor.

St. Péter—Trieszt—Pragerhof felé:
Gyorsv.: d. e. 7.52; este 8.10 órakor.
Szem. v.: regg. 5.13.; déli 12.56; d. u. 5.00 órakor.

Vasuti állomási vendéglő Fiumében.

Hires jó konyha. Mindenkor kész ételek. Az érkező, elutazó és átutazó közönség, valamint a városi polgárság kedvenc találkozóhelye. Figyelmes kiszolgálásról biztosít

Kardos József, vendéglős. (Tel. 10-49.)

Vonatok érkezése Fiuméba:

Budapest—Zágráb felől:
Gyorsv.: regg. 7.15; este 7.54 órakor.
Szem. v.: regg. 6.55; d. u. 4.05 órakor.

St. Péter—Trieszt—Pragerhof felől:
Gyorsv.: d. e. 9.46; este 10.18 órakor.
Szem. v.: déli 12.09; d. u. 3.01; este 12.55 órakor.

Távirat — Telefon.

A főrendiházról.

BUDAPEST, febr. 21. A főrendiház igazságügyi bizottsága tegnap délután tárgyalta az esküdtzéki reformról szóló javaslatot. Vlascics Gyula kimutatta, hogy abba a szakaszba, amely a kir. tábla ellen érvényesíthető semmisségi panaszszal foglalkozik, súlyos hiba csuszott be. Ezt tenat korigálni kell. De egyébként sem találja a javaslatot olyannak, melyet elfogadhatna, azért kéri, hogy azt küldjék vissza a képviselőháznak. Ugyanez a véleménye Bernáth Bélának is. Vavrik Béla a javaslat mellett szólal fel. Tisza és Balogh beszéde után a javaslatot elfogadták.

Halálos párbaj.

BUDAPEST, febr. 21. Tegnap déli 1 órakor az Aréna-uti kaszárnyában halálos kimeneteli pisztolypárbaj folyt le. Mint ellenfelek Babócsay Zsigmond házbeeslő és Hajdu István 38. gyalogezredbeli főhadnagy állottak szemben. A negyedik lövésnél Babócsay golyója Hajdu mellébe furódott és a szerencsétlen ember pár perc múlva kiszáradt.

Babócsay és Hajdu sógorok voltak és a párbaj is családi perpatvarból eredt. Hajdu feleségének Ilona nevű nővére néhány hónappal ezelőtt ment férjhez Babócsayhoz. A házasságot Hajdu ellenezte és később sem volt jó viszonyban sógorával. A fiatalok 10 napú együttélés után szétváltak. Először a sógorok összeveszttek és Hajdu engedélyt kért parancsnokságától, hogy Babócsayval megvenekedhessék. Babócsay huzódott a párbajtól, azt mondta, hogy családi perpatvar miatt nem szokás lovagiaszkodni. De végül is engedni volt kénytelen és a segédök esütőtörőkön este megállapították a feltételeket. Háromszori golyóváltás vontosóvívi pisztolyokkal, 50 lépés távolságból; sértelettség esetén kardpárbaj végkimerülésig. Kurt százados vezényszavára először Hajdu lött, de nem talált; Babócsay első lövése esütőtörököt mondott. Hajdu második lövése sem talált. Most Babócsay lött és Hajdu hangos jajszóval összerogyott és pár perc múlva meghalt. Babócsay, akinek ez volt a huszadik párbaja, idegrohamot kapott.

Kassa polgármestere.

KASSA, febr. 21. Kassa polgármestere tegnap beadta lemondását. Utódja valószínűleg Blánár Béla, a város munkapárti képviselője lesz.

o Torretta városrészben jutányos áron o
o ELADUNK HAZÉPÍTÉSRE o
o ALKALMAS TELKEKET o
o megfelelő építési kölcsönt megszerez- o
o zük. o
o Vízvezeték, csatornázás, vilányvilágítás o
o Felvilágosításokat adatnak alanti o
o cimen: o
o Néplakásokat építő r. t. o
o Via Carlo Goldoni 1, a dohánygyár mö- o
o gött. Telefon: 10—21. o

Fűszerüzlet elado.

Jólmenő fűszerüzlet forgalmas városrészben az összes engedélyekkel, bevezetett kenyér-, sör- és tejleadással, betegség miatt azonnal eladó. Cim a kiadóban.

Hatóságilag bezárt bank.

BUDAPEST, febr. 21. A Budapesti Kereskedők Bankját tegnap bírósági rendeletre bezárták, Korányi igazgató vagyonát pedig bírói zarlat alá helyezték. Az eljárásra az adott okot, hogy Korányi használhatatlan mezőgazdasági gépeket adott el egyes gazdáknak s az üzletek pénzügyi részének febonvolításánál a Kereskedők Bankja pénzével manipulált, Korányit letartóztatták.

Letartóztatott ügyvéd.

BECS, febr. 21. A rendőrség letartóztatta dr. Kländer Róbert ügyvédet, mert ügyfelei pénzét elsikkasztotta.

A Canadian-Pacific botrányához.

ZAGRAB, febr. 21. A Canadian-Pacific engedélyének ügyében tegnap Frank Gusztáv dr. osztálytanácsos maga ellen vizsgálatot kért, mert Zagorác István képviselőt azzal vádolta, hogy a Canadiannak ő (Frank) volt a kijárója. Az ügygyel a lapok igen sokat foglalkoznak. A koalíció lapjai erélyesen arra szólítják fel a bánt, hogy hozzon világosságot ebbe az ügybe, hogy a bűnösök elvegyék méltó büntetésüket.

Uj olasz torpedóromboló.

ROMA, febr. 21. Az építkezés alatt álló új torpedórombolók közül az első tegnap tette meg próbautját. Viharos tengeren 37 mérföldet tett meg óráként. Haditengerészeti szakértők véleménye szerint ez a leggyorsabb hajó ezen egységben.

Gyilkos dinamitrobbanás.

LONDON, febr. 21. Glasgowban tegnap délután felrobbant a Nobel-dinamitgyár raktára. A robbanás az óriási gyártelepet egyetlen romhalmazzá alakította át. Két munkást a robbanás azonnal megölt, kettő pedig haldoklik a kapott sérülések miatt.

Revolverlövés a templomban.

VERONA, febr. 21. A Szent Miklós-templomban tegnap mise közben revolverlövés dördült el. Mariotto Antal kereskedő magára lőtt s holtan esett össze. A templomot rögtön lezárták.

A bécsi spanyol nagykövet.

MADRID, febr. 21. Castroy Cazalais, a most kinövezett bécsi spanyol nagykövet este állomáshelyére utazott.



JOHANN RAPF

„Villa Ella“ Pilseni Sörcsarnok
Steinacker Villával szemben. Feljárt a Slatina fürdőnél. Szobák penzióval és a nélkül, olcsó árak. Polgári konyha, pilseni sör, jó borok.

Rémes vihar a tengeren.

LONDON, febr. 21. Az ír partok közelében tegnap este óta rémes vihar dühöng. Sok hajó katasztrófájáról érkeznek jelentések. Így többek között a „Mexico“ gőzöst oly erővel és gyorsasággal csapta a szél egy sziklához hogy 2 mentőesősnél többet nem lehetett róla leboccsátani. A katasztrófa részleteiről még nem érkezett tudósítás.

Pétervártól Pekingig repülőgépen.

PÉTERVÁR, febr. 21. A hadügyi kormány megengedte Lannier francia aviatikusnak, hogy Pétervártól Pekingig repülhessen. Lannier szervezi az orosz kormány megbízásából az orosz hadsereg repülőgépflojtját. A francia aviatikus hóolvadáskor, valószínűleg április elején indul útjára és abban reménykedik, hogy a 11.000 verszt távolságot egy hónap alatt fogja megtenni. Utas nélkül repül orosz rendszerű monoplánon, a melynek motora nyolevan lóerős.

Megbukott az orosz tengerészeti miniszter.

PÉTERVÁR, febr. 21. A mai reggeli lapok egybehangzóan közlik, hogy Grigorovics tengerészeti miniszter állása tarthatatlan lett s ő már be is nyújtotta lemondását a cárnál. Politikai körökben érdekes dolgokat rebesgetnek Grigorovics bukásának okairól. Egy verzió szerint maga a cár menesztte a tengerészeti minisztert. Meghargadott rá, mert megvásárolhatta volna az eladó braziliai dreadnoughtot, de elmulasztotta és így történt, hogy Törökország vette meg.

Eltűnt asszonyok.

TRIESZT, febr. 21. A trieszti és bécsi rendőrségek három visszavándorló asszonyt kutatnak, akik öt hónap előtt utaztak el Amerikából, hogy visszatérjenek hazájukba. Triesztbe jöttek s azóta nyomuk vesztett. 1913. augusztus 5-én szállott Newyorkban az Austro-Americana I. Ferenc József nevű gőzösére Klein Jetta, egy fiatal asszony, aki nem épelméjű. Mindössze nyole dollárja és némi ékszere volt, mint a hogy hozzátartozói mondják. A hajó fedélzetén Gottlieb Helén és Gross Ida nevű asszonyokkal a harmadik osztályon ugyanazt a kajütöt kapta. A gőzös 1913 szeptember 16-án érkezett Triesztbe s azóta az asszonyok közül egy sem adott magáról életjelt, míg nem rokonaiik följelentést tettek a rendőrségen. Félő, hogy az asszonyok bünténynek lettek áldozatai annál is inkább, mert nemcsak Kleinné, sz. Birnbach Jetta, hanem egyik társnője, Gottlieb Helén is elmehajós. A hajóra szálláskor kísérelték ezt titkolták, mert különben nem szállították volna őket vissza Európába az utasok közt.

FÉRJHEZ MENNE

26 éves keresztény intelligens hölgy, jó családból való, zeneértő, több nyelven beszél, házas, takarékos, 7000 korona készpénz hozománynyal, szép kelengyével. Vasuti-, hajózási- vagy postahivatalkokkal, 30-35 éves biztos állásban levő úrral óhajt ismeretséget kötni házasság céljából. Közvetítők kizárva. Nem anonim ajánlat arképpel, mely visszaküldtetik, „Szent István“ jelgére kiadoba kéretik.

THALIA SZINHÁZ

(Salita del Calvario)

Minden vasárnap d. u. 4-7 óráig és 8-12 óráig a 79. ezred zenekarának közreműködésével
NAGY CSALÁDI TÁNCMULATSÁG.
Belépőjegy: uraknak K. 1.30, hölgyeknek 40 fillér.

Farsang tartama alatt álarcsok!

Peru volt elnökének száműzetése.

LIMA, febr. 21. Peru elmozdított elnökét, Billinghuast, öt fiával együtt, továbbá volt belügyminiszterét, Torado ezredest száműzték az országból.

Mexikó.

NEWYORK, febr. 21. Az amerikai területen elfogott Castillo mexikói fölkélezért valószínűleg visszatoloncolják a határon át és akkor Villa tábornok kezébe kerül, aki ki akarja végeztetni.

A görög flotta hegemoniája.

ATHÉN, febr. 21. A görög kormány mindent elkövet, hogy az Amerikában épülőfélben lévő két superdreadnoughtot Görögország részére biztosítsa. Ez a két hajó elég lenne ama, hogy Görögországnak az Aegei-tengeren a hegemoniát megszerezze.

Románia közvetít a szigetek ügyében.

PÁRIS, febr. 21. A Matin jelenti Konstantinápolyból teljesen megbízható diplomáciai forrásból, hogy a román kormány felajánlotta közvetítő szolgálatait Törökországnak abból a célból, hogy Törökország és Görögország között a szigetek kérdésében minél előbb megegyezés jöjjön létre. Törökország ezt az ajánlatot elfogadta és az első lépés e kérdésben a konstantinápolyi követ részéről meg fog történni. Ha ez a lépés sikerrel jár, akkor Venizelos görög miniszterelnök közvetlen érintkezésbe lép a nagyvezérrel vagy Resid basával. Hasonló közvetítő szolgálattal ajánlott fel régebben Olaszország is, de a török kormány akkor ezt visszautasította, mert akkor még Török- és Olaszország között is voltak még differenciák az Olaszország által megszállva tartott szigetek kérdésében.

Müncheni Salvator Sör

méretik ki, rövid ideig a

Roda-vendéglőben.

Kitünő konyha. — Kifogástalan jó kiszolgálásról biztosít

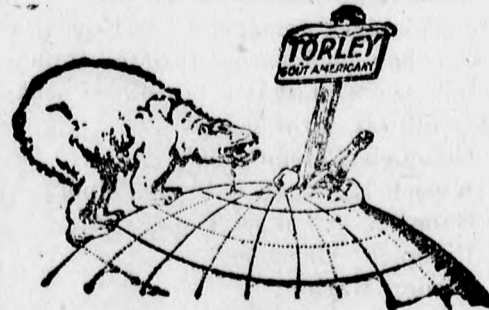
TRAUGOTT L. vendéglős

Piazza Elisabetta és via della Ruota sarkán

A fiumeiek és idegenek kedvenc találkozó helye:**Pasticceria Kovacevich**

FIUME, CORSO 33.

Finom torták, cukrászsütemények, kétszersültek, likőrök, kávé, csokoládé, cacao stb. stb.

A legelőkelőbb uzsonnahely!**Uri és Női Fodrászterem.**Fiume, Viale Deák 2, kapucinus-ház.
Telefon 17-04.

Borotválás, hajmosás, hajápolás modern módszer szerint. Női estélyi fésülések, ondulálás, manikűrözés. Telefonhívásra rögtön jön. Kifogástalan kiszolgálás.

Cargnielli Frigyes

KÖZGAZDASÁG.

+ A Cunard, a német császár és Ballin.

Egy berlini távirat hínül hozza, hogy a német császár tegnap másfél órahosszat tartó magánkihallgatáson fogadta Ballint, aki bécsi és budapesti üzleti útját befejezve, Berlinen át Hamburgba utazott. Hogy Ballin ez alkalommal mit referált a császárnak, azt természetesen kettőjükön kívül senki sem tudja. De hogy a magyar kivándorlókól ezen az audiencián sok szó eshetett, az egy értesülésünkéből következik, amelyet a kivándorlás rendezése körül folyó mesterkedések legújabb fázisával kapcsolatban kaptunk. Ez értesülésünk szerint a Cunard ismert üszkötöttései segítségével illetékes helyen kísérleteket tesz, hogy a kormány rajta kívül ne kössön más vállalatokkal szerződést, hanem bizza az egész hajószolgálatot a Cunardra, amely majd módját ejti annak, hogy a német kikötők felé irányuló kivándorlásra vonatkozólag megegyezzen a német társaságokkal. A három év előtt megkötött Cunard-szerződés ugyanis azzal az eshetőséggel is foglalkozik, hogy a Cunard a magyar kormány felszólítására külön magyar hajótársaságot köteles alapítani a kivándorlók elszállítására. A Cunard szerződése kedvezményét olyan értelemben igyekeznek kihasználni, hogy visszaszerezze régi monopóliumát és magának biztosítsa, mint ez kezdetben is volt, az egész kivándorlási üzletet. A kormány részéről ugyan ígéret történt arra nézve, hogy a Pool-szerződést lényegében véve meg fogja újítani, azonban Ballinéknak újabbban jogos aggodalma támadhatott, hogy az angol társaság az utolsó pillanatban háttérbe szoríthatja őket a magyar kormánytól és nem kell valami jövedelenség annak a feltevésére, hogy a másfél órási császári audiencián azokról az eszközökről is beszélhettek, amelyek a németek esetleges háttérbe szorításának megakadályozására alkalmasak lehetnek. A szegény, tönkrement kivándorlók nem is sejtik, hogy milyen hatalmas személyeket és áramlatokat mozgat meg a hazából való elköltözésük.

+ **Tárgyalások a Pool ügyben.** A kontinentális hajótársaságok vezetői ma és holnap tanácskozást folytatnak a kis Pool megújítása ügyében. Hétfőn Londonban folytatják a tárgyalásokat, melyen azonban már az angol hajózási vállalatok képviselői is részt vesznek. A hétfői tárgyalások egyedi célja a nagy Pool (Atlantic Conference) újraalakítása.

+ **A lisztexport kérdése.** A Magyar Vámpolitikai Központ már a múlt nyáron, az osztrák Handelspolitische Zentralstelle-vel folytatott tárgyalások során foglalkozott a babonabehozatali jegyek újra való meghonosításának kérdésével. Az előzetes tanácskozásoknak megfelelően a központ irodája részletes emlékiratot dolgozott ki most a maga álláspontjáról. Az emlékirat előadja az őrlelési forgalom keletkezésének és tizenhárom évvel ezelőtt történt megszüntetésének egész történetét. Statisztikai adatokkal bizonyítja be, hogy lisztexportunk nagymértvű csökkenése és ezzel kapcsolatosan malomiparunk hanyatlása csakis ennek az intézkedésnek tudható be s arra a következtetésre jut, hogy a világpiacra csak úgy jutnunk ki megint lisztünkkel, ha legalább az exportlisztet világpiaci áron beszerzett gabonából készíthetjük, ami viszont a gabonakészítési eljárás újból — bár más, minden visszavétést lehetetlenne tévő feltételek mellett — való meghonosítása nélkül nem lehetséges. Megállapítja, hogy a mezőgazdaság érdekeit ez az intézkedés nem érinti s aztan részletesen ismerteti az egyes külföldi államokban, különösen Németországban divó gabona készítési eljárásokat. A megoldás

módzatát illetőleg az emlékirat szerint a főszó arra volna helyezendő, hogy a külföldi buzára eső vám elengedésének feltétele az előzetes liszt kivétel legyen. Súlyt kell helyezni továbbá arra is, hogy az állampénzügyeink részéről a legkisebb áldozatot se igényelje. Lehetetlen oly megoldás kereszülvitele, amely a vámbevétel terhére essék. Ilyennek mutatkoznak azonban a német példa követése. A gabonakészítési eljárásnak behozatali jegyek formájában való meghonosításánál gondosan kell ügyelni arra, hogy a buzalászt exportja fejében adandó hárcékkel mást ne legyen szabad fizetni, mint éppen annyi buza vámját, mint amennyi buza az exportra került lisztben foglaltatott. A nagy alaposítással készült és a fontos kérdést mindent oldalról megvilágító tanulmány alkalmas rá, hogy az őrlelési forgalom visszaállításának szükséges voltáról meggyőzze azokat az érdekeltségeket is, melyek eddig idegenkedtek ettől a reformtól.

A Fiumei Kereskedelmi Bank

Részvény Társaság
(Adria-palota)

takarékbetétka után

4³/₄ % netto kamatot

ad. A tőkekamatadók a bank sajátjából vtseli.

Építésszek és Szerelők figyelmébe!

Kovácsolt Gáz- és Vízvezetési csövek, fekete és cinkeztett, nagyválasztékú raktár. Összeszekötőkendők, Ólomesövek, Gőz- és Vízarmaturák, Fürdőszoba és Closetberendezések.

„STANDARD“ MŰSZAKI KERESKEDELMI R.-T.-nál

Adria Palota, Riva Szápary Telefon 3-43.

Illatszerek, háztartási cikkek, illatos szappanok, arc- és kézápolási cikkek, ruha és :: hajfesték, teák, cacaoók, csokoládék :: Általában az összes szakmába vágó cikkek legolcsóbb beszerzési forrása nagyban és kicsinyben

„HEZ“ illatszernagyáruház
Budapest, VIII., Köfaragó-utca 7.

24 oldalas illatszerek és háztartási árjegyzékünket ingyen és bérmentve küldjük.

Kereskedők és viszonteladók kérjék nagybani árjegyzékünket.

Nyomatott a „POLINNIA“ Fiumei Kereskedelmi Nyomdában (Telefon száma 400)

APOLLO-SZINHÁZ.

Via Aless. Volta 6. Igazgató Troppauer H.

Február 15-től február 28-ig.

Kezdeté pontosan este fél 9 órakor.

Nagy művész-esték a szerződöttett elsőrangú attrakciók fellépéte.

MOZGÓ FÉNYKÉP. Előadás után kabaré szabad be-
menetel.

Valódi brünni szövetek

az 1914. évi tavaszi és nyári idényre

Egy szelvény 3. 10 m. hosszú teljes férfiruhához (kabát, nadrág, és mellény) elegendő, csak	1 szelvény 7 kor. 1 szelvény 10 kor. 1 szelvény 15 kor. 1 szelvény 17 kor. 1 szelvény 20 kor.
---	---

Egy szelvényt fekete szalonruhához 20.— K-ert, színtűgy felöltőszövetet, turisztalónt, selyemkarnyit, női kosztium szöveteket stb. gyári áronként, mint megbízható és szolid cég mindenütt ismert posztógyári raktár

Siegel-Imhof Brünn.

Minták ingyen és bérmentve.

Az előnyök a melyeket a magánvevő élvez, ha szövetségletét közvetlen Siegel-Imhof cégnél, a gyári piacon rendel meg, igen jelentékenyek. Szabott, legolcsóbbi árak. Öröklési választék. Minták, figyelmes kiszolgálás, még a legkisebb rendelésnél is, teljesen friss árban

Giardino Pubblico - Etterem.

Telef. 14-95. - Népkert-Mulató - Telef. 14-95. Minden este Variété-előadások, változó műsorral. — Kellemes helyiség, egész éjjel nyitva. — Kabaré hajnalig. — Lakodalmakra, társasmulatságokra a nagy terem bérbe adatik.

Barbis Angelo

az Adria-gőzhajózási r.-t. volt tisztviselője.

Alakult 1857.

208 milliós alap.

I. Magy. Ált. Biztosító Társaság

Fiumei és tengerparti képviselőség: Fiume, Riva Cristof. Colombo, Bacich palota I. em. (Telef. 17-57).

Életbiztosítás, tűz-, jég-, betörés és szállítmányi kár elleni biztosítás a legutányosabb alapon. Gyors folyósítás.

KIADÓ LAKÁS,

áll 3 szoba, előszoba, éléskamra és konyhából. Cim: Via Industria 52.

Feltalálók!

Kiküldött mérnökünk március hó 1-én, vasárnapon Fiumében az Európa szállodában a jelentkező feltalálóknak bármely szabadalmi és értékesítési ügyben díjtalanul és készséggel szolgál felvilágosítással.

Értékesítési megbízást 20% ellenében vállal, jelentkezést az Állandó Szabadalmi Vásárra, a VI. kontinentális értékesítési körutazásra elfogad.

ÁRON ÉS MOLNÁR szabadalmi és értékesítési osztálya Budapest, VIII., József-körút 9.

Budapest-székesfőváros tattersall és lóvásártelep lóvásárainak programja 1914. évben.

- I. Országos lóvásárok március 15, 16, június 7, 8, augusztus 23, 24 és nov. 8, 9.
- II. Luxusló-kiállítás és vásár márc. 21-től 25-ig, ápr. 25-től 29-ig, szept. 26-tól 30-ig.
- III. Igásló-kiállítás és vásár márc. 7—11-ig, okt. 17—21-ig.
- IV. Mémlo kiállítás és vásár okt. 8, 9 és 10-én.
- V. Állami ménteleplok aukciója okt. 2-án.

Az országos lóvásárokon kívül, minden más vásárügyről részletes magyar és német katalógus jelenik meg, mely kívánságra idejekorán, postán bérmentve megküldetik.

A fő- és székvárosi Tattersall igazgatósága
Budapest, X., Kerepesi ut 7.



NE FOGADJON EL MÁST MINT TUNGSRAM FELÍRÁSÚ VALÓDI DRÓTLAMPÁT.
HAZAI GYÁRTMÁNY. ÓVAKODJUNK ÚTÁNZATOKTÓL!
 Gyártja: az Egyesült Izzólámpa és Villamossági R.T. Ujpest 4.

! ABBAZIA! (Südstrand) Westphal

— szálloda, penzió és kerti étterem. —
 Kitűnő házi konyha, kellemes uzsonnázó hely, gyönyörű kilátás, szép szobák. Családok részére kedvezmény. Olcsó árak.
 Westphal Elena, tulajdonosnő.

Ez az igazi!



WAGNER „hangszer- király”
 Budapest József-körút 15.
 Különleges hangszerek a következők:
 Varázsviola ajándékkal 4 korona.
 Csodareztrombita, vastag rézből 6 korona.
 Tünderharangok, 15 csengő, 8 korona.
 „János vitéz” fuvoia 1 és 2 korona.
 Varázshegedű, felszerelés-el, 6 korona.
 Jogásztárogató billentyűkkel 16 korona.
 Éneklőgép, amerikai, tölesernélkül!
 Saját javító szakműhelyek!
 A millánói, párisi és londoni kiállításon a cég az első díjakkal lett kitüntetve.
 Fényképes árjegyzék ingyen!
 Ővás! Ügyeljünk „WAGNER” névre és a 15-ösházszámra.

UJ FÜRDŐINTÉZET (meleg fürdővel).
ABBAZIA Reichstrasse
 Gőz-, kádfürdők- és meleg tengeri vizű fürdők.
 Szobák 3.— koronától feljebb.
 Tulajdonos: I. R. SCHWEIGLE.

Dr. Mahler Sanatóriuma
ABBAZIA
 Szív-, ideg-, nőbetegek, vesebajosok s üdülők részére.
 Étrendi kurák: cukor-, gyomor-, belbajoknál. Hízaló gyógy mód
 Orvosdiagnostikai vegyi és röntgenlaboratórium.
 Hidegvizgyógyintézet, szénsavas-, tengeri és villamosfürdők. Zander-intézet.
 Modern kényelem. Mérsékelt árak.

Vendéglő átadó
 Jó forgalmu vendéglő, gyári negyedenben, magyarok által látogatva, kedvező feltételek mellett, betegség miatt átadó.
 Cim a kiadóban.

Velence San Marco szálloda
 (Campo S. Luca).
 Modern berendezés. — Fürdők. — A génual kiállításon dícsérő okmányon kitüntetve.
 SZOBÁK 2 és fél LIRÁTÓL FELJEBB.

De La Ville
 SZALLODA ÉS KÁVÉHÁZ
 FIUME, DEÁK-KORZÓ.
 50 szoba
 — A magyarság találkozó helye. —
 Kitűnő kavéházi italok és ételek. Bel- és külföldi lapok.
 Estéknént **BARCZA JENŐ** hírneves cigányzenekara hangversenyez.
 Tulajdonos: BUDAI KÁROLY.

A legajánlatosabb fiumei szállók:
 „Deák” szálló
 a Deák-korzón és dependance-a a
 „Bonavia” szálló
 Via Edm. De Amicis 4.
 Mindkét szállóban kitűnő konyha és árnyas kertek. Fajborok és köbányai polgári sör.
 Tulajdonos
Ederer-Burger Gyula.

6 SZOBÁBÓL ÁLLÓ LAKÁS
 mellékhelyiségekkel, szép fekvésű villában, remek kilátással a tengerre, kiadó. Cim a kiadóban.
KISASSZONY KERESTETIK
 6—8 éves gyermekek mellé. Dr. Friedmann orvos, via Negozianti 6.

Legfinomabb elszakíthatatlan „MIMI” férfi gummióvszer

1 tucat	2 korona 50 fill.
2 „	4 korona 50 fill.
3 „	6 korona
6 „	11 korona

Diszkrétan küldi, a pénz előzetes be-
 küldése mellett portómentesen:
PARFUMARIE HEZ
 Budapest, VIII.
 Köfáragó-utca 7.
 Drágább gummi létezik de jobb nem!

OH JAJ! és elnyájkosodás ellen elismert gyors és biztos hatásúak
EGGER MELL-PASZTILLÁI,
 az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek
Doboza 1 és 2 korona.
PRÓBADOBOZ 50 fillér
 Kapható gyógyszerárakban és drogériákban.
 Gyár és főszékhely:
EGGER A. FIA,
 cs. és kir. udv. szállító **BÉCS.**
 Kapható. FIUMÉBEN: a Babić Budak, Mizzan, Marcelja, Prodám, Catti, Skodnik, Schindler féle gyógyszerárakban és Benco Ernesto, Benco és Allazetta, EGGER-meellpasztilla csakhamar meggyógyított!
 Capudi fivérek és Papp Rudolf drogújtáknál. — SUSAKON: a Devčić és Sušany gyógyszerárakban.

ÉLJEN!

Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfsplatz csakis ez a valódi
kölniviz, kölniviz-pouder és kölniviz-szappan.
 Kapható drogériákban, gyógyszerárakban és illatszertárakban.
Ne tessék elfogadni
 Kölniviz-szappant, kölnivizet és poudert, ha nincsen rajta az eredeti és egyedül valódi, de sokszor utánzott JOHANN MARIA FARINA Gegenüber dem Rudolfsplatz. Akkor sem kell elfogadni helytelen és utánzott kölnivizet, kölniviz-poudert és kölniviz-szappant, ha az itt jelzett eredeti készítmény nem volna kapható az ön lak-
 helyén, mert a világhírű cég magyarországi képviselője:
Holczer Emil Zoltán Budapest, VIII., Szigetvári-u. 16. sz.
 egyszerű levelezőlapra azonnal válaszol és közli, hol szerezhető be az EREDETI MINŐSÉG.
 Kapható Fiumében: **A. CORTE** illatszertárában.



Felhívom a t. c. hölgyközönség figyelmét

Farsangi ujdonságaimra!

Bál toilette-szövetek, crepon, crêpe de chine, charméuse, voile de soie; stb. a legmodernebb színekben,

Volansok, marquissette, batist, chentilly és túl

Ruhadiszkek, a legújabb divat szerint: gyöngybordűrök, applikációk, csipkék, primek stb.

Keztyük, selyem és bőrkeztük, legjobb minőségekben

Harisnyák, monselineből, selyemflórból, minden divatos színben.

Legutolsó Divatujdonságok: Fichü, Jabot, Echarpe, stb.

Női fehérneműek, legszebb kiállításban! **Olcsó árak!**

Poleiner János

FIUME

Via della Torre 1. — A görög keleti templommal szemben.

Metallum



fémszálás Wolframlámpa K. 1 drbjá

Csillárok-asztali lámpák felszerelve Kor. 8-tól feljebb.

Vállalunk teljes villam- és lakascsenngöberendezéseket. Javítások jutányos árban.

„UNITAS“ (cégfőnök: Csermely)

VILLAM- BERENDEZÉSI MŰHELY

Via E. De Amicis 9. sz. Telefon 2-92.

(Fenice színházai szemben)

Elsőrendű szalon-köszén

kicsinyben és nagyban házhoz szállítva a legjutányosabb árak mellett.

Aprított tűzifa 2 kor. 60 fil.

métermázsánként teljes fuvarokban (körülbelül 22—25 mm.) házhoz szállítva.

Aprított tűzifa kicsinyben zsákokban 5 korona métermázsánként házhoz szállítva.

Koksz (pirszén) faszén mindenféle tüzelő anyagok nagy raktára.

Braun Bernát és Társa Fiume

Via Stefano Türr sz. 5. (Saját ház)

Telefon számok: 528. és 16-75.

Tisztelettel hozom tudomására a t. é. vevő közönségnek, hogy **üveg- és porcellánáru üzletemet**

áthelyeztem a volt fióküzlettem helyiségébe, Via del Porto 1. sz. (a nagy vásárcsarnok közelében).

A helyiség teltömöttsége folytán az összes árukat leszállított áron adom el. Kiváló tisztelettel Korniczai I.

Álarcz, kosztüm és dominó kölcsönző intézet:

Via Bottai 2, I emel.

Nagy választék.

Mérsékelt árak!

=====

„Fenice“ bar és kávéház

Via Ciotta 3 a Via E. De Amicis sarkán, a Fenice színházzal szemben.

Fényesen berendezett modern helyiség.

Buffet és kitűnő konyhájú vendéglő a nap minden szakában.

Tulajdonos Spiegel Károly

a Risorgimento kávéház volt tulajdonosa.

Caffé - Bar „E d e n“

FIUME, Via del Fosso ex Via Giac. Leopardt.

Van szerencsém jelenteni hogy fentti Bar-t átvettem és azt a t. közönség szives figyelmébe ajánlom. Kitűnő kávéházi italok, finom likőrök, elsőrendű minőségi sör, meleg és hideg ételek a nap és éj minden órájában, különleges kávé stb, elismert különlegességei helyiségemnek,

===== Egész éjjel nyitva. =====

Számos látogatást kér

PASCUL OTELLO, üzletvezető.

Aki szobaleányt, szakácsnőt, inast, pincért, vagy bármely alkalmazottat keres, forduljon bizalommal

Logarić J. közvetítő irodájához

Via Carducci 8. Telefon sz. 15-87,

Üres lakások és butorozott szobák szintén közvetítetnek.

Zongora-iskola

Uj kurzus nyílik meg, leányok számára a Községi Reáliskola közelében, a Piazza Eneo-n levő Zongora Iskolában. Tandij havonként Kor. 6.—. Beiratások Polonio-Balbi lovagnál. Tanár: Pallone E. R.

Luxus-Butoreladás mélyen leszállított áron!

A luxus-butorokat végleg kiárusítom mivel ezen cikkel felhagyok. Míg a raktár tart, olcsón adok el: háló- és ebédlő-garnitúrákat, minden stílusban, matt, világos és mahagoni kivitelben, valamint irodák és szalonok számára bőrbutorokat, képeket stb. Ebédlő és hálószobák cserfából, nagyon olcsón.

MIRKOVICH R. butorkereskedő

Via Porto 3.

Hattyu gözmosóda

Fiume, Via Acquedotto 2 sz. (Kucich ház) és a Via Goldoniban (a Dubravčić házbán). Vállalatát a mai kor igényeinek megfelelően, vegytisztító üzemmel kibővítette, melyre a közönség szives figyelmét felhívja. Gyors kiszolgálás. Telefon 9-88. Tisztelettel

Bredár Lajos.

Butorok

Alkalmi vétel egész hálószoba berendezések vagy egyes butordarabok készpénzen vagy könnyen teljesíthető részletfizetésre is

HERSKOVITS S. butorkereskedőnél

Via G. Parini 6. szám.
Telefon 12-03 szám.

BUTOROZOTT SZOBA KERESTETIK két ur számára. Ajánlat „Hivatalnok“ jellegére kiadóba kéretik.

LAKÁS KIADÓ.

Cim: Susák, Boulevard 166 (Villa Maria), földszint.

Három üzlethelyiség

azonnal

kiadó. Ertekezni lehet a Fiumei Építő Részv. Társ. irodájában Via Clotilde 4 I. vagy az Építő Részv. Társ. telepén Via Valscurignén. - Tel. 14-08.

Kalpić Antal - Fiume

Via Mercato 9 szám.

Telefon 15-58.

(a Nagyvásárcsarnok közelében.)

Eddigi HENTESÁPU-ÜZLETETEM kibővítettem FÜSZER- ÉS CSEMÉGEOSZTÁLYLYAL, melyet felszereltem mindennemű elsőrangú árukkal, u. m. KÁVÉ, THEA, KONZERV, MARMELADE, SAJT, MÉZ, stb. árukkal, legjobb minőségben és mindezen cikkekkal a legjutányosabb áron szolgálhatok. Kérem a m. t. magyar közönség minél gyakrabbi látogatását. Kitűnő tisztelettel Kalpić Antal.

A BÉKÉSGYULAI HAZI HENTESÁRU KIVITEL FIÓKJA FIUMÉBAN (Tulajdonos ifj. Balog József)

Nagyvásárcsarnok 14. sz. fülke. Telef. 8-67. megnyílt. Eladásra kerülnek a cég kizárólag házilag, magyarosan készített világhírű termékei: füstölt és perzselt hentesárúk, u. m. kolbász, sonka, szalonna, zsir, stb. nagyban és kicsinyben.

Lelkismeretes kiszolgálás

Szabó Antal, üzletvezető.

Tisztességes fiú tanoncul felvétetik.

JÓ MAGYAR HAZIKOSZTOT

kaphat néhány intelligens fiatalember. Cim Grad. del Sasso Bianco 3. sz., III. em. 5.

Ugyanott butorozott szoba, villanyvilágítással és fürdőszobahasználattal kiadó.